

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

23 NOVEMBRE 2005

**Proposition de résolution en vue du Conseil ministériel de l'Agence spatiale européenne (ESA) des 5 et 6 décembre 2005 à Berlin**

**TEXTE ADOPTÉ  
PAR LA COMMISSION  
DES FINANCES ET  
DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

Le Sénat,

A. Convaincu du rôle prépondérant que la Belgique souhaite continuer à jouer dans la politique spatiale européenne menée par l'Union européenne et l'Agence spatiale européenne (ESA);

B. Après avoir pris connaissance de la vision politique du ministre de la politique scientifique en vue du Conseil ministériel de l'Agence spatiale européenne (ESA) qui se tiendra à Berlin les 5 et 6 décembre prochains;

C. Convaincu que le réseau scientifique et industriel au sein du florissant secteur spatial doit dans notre pays être encouragé et renforcé,

Demande au gouvernement, en vue de la réunion du Conseil ministériel de Berlin, de :

1. Continuer à prendre l'initiative dans la construction d'une politique spatiale européenne et à défendre une position européenne originale vis-à-vis des autres

*Voir:*

**Documents du Sénat :**

**3-1428 - 2005/2006 :**

N° 1 : Proposition de résolution de M. Willems et consorts.

N°s 2 et 3 : Amendements.

N° 4 : Rapport.

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2005-2006

23 NOVEMBER 2005

**Voorstel van resolutie met het oog op de ministeriële Raad van de Europese Ruimtevaartorganisatie (ESA) op 5 en 6 december 2005 in Berlijn**

**TEKST AANGENOMEN  
DOOR DE COMMISSIE VOOR  
DE FINANCIËN EN VOOR  
DE ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN**

De Senaat,

A. Overtuigd van de prominente rol die België wenst te blijven spelen binnen het Europees Ruimtevaartbeleid zoals gevoerd door de Europese Unie en de Europese Ruimtevaartorganisatie (ESA);

B. Na kennis te hebben genomen van de beleidsvisie van de minister van Wetenschapsbeleid met het oog op de ministeriële Raad van de Europese Ruimtevaartorganisatie (ESA) die op 5 en 6 december plaatsvindt te Berlijn;

C. Overtuigd dat het wetenschappelijke en industriële netwerk binnen de groeiende ruimtevaartsector in ons land verder aangemoedigd en versterkt moet worden,

Vraagt de regering, met het oog op de vergadering van de ministeriële Raad in Berlijn :

1. Het voortouw te blijven nemen in de uitbouw van het Europees Ruimtevaartbeleid en de eigen Europese positie te verdedigen ten aanzien van de

*Zie:*

**Stukken van de Senaat :**

**3-1428 - 2005/2006 :**

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van de heer Willems c.s..

Nrs. 2 en 3 : Amendementen.

Nr. 4 : Verslag.

acteurs mondiaux, veillant au maintien de l'accès indépendant européen à l'espace,

2. Souligner la nécessité d'une collaboration et d'une interaction entre le monde scientifique et les entreprises de haute technologie afin d'optimiser au maximum les budgets dégagés,

3. Respecter à la lettre les obligations budgétaires qui le lient à l'Agence spatiale européenne (ESA),

4. Réaffirmer la participation de la Belgique aux programmes actuels et futurs de l'Agence spatiale européenne (ESA),

5. Veiller à toutes les opportunités, qui pourront se présenter lors du développement de ces programmes, pour les équipes de chercheurs scientifiques, les entreprises industrielles et les PME's belges,

6. Continuer à défendre le principe économique du «juste retour» afin de garantir une répartition maximale des missions et d'éviter la formation d'un monopole,

7. Demander à l'Agence spatiale européenne (ESA) de poursuivre et développer la coopération commerciale avec nos partenaires de pays émergents dans le secteur spatial, en particulier la Chine, l'Inde, le Japon et le Brésil, et promouvoir les transferts technologiques avec ces pays,

8. Prêter attention aux applications de sécurité et de défense dans l'espace et à l'implication active des États plus petits comme la Belgique,

9. Faire connaître au public l'importance des développements spatiaux en matière scientifique, économique et géopolitique, en particulier pour les applications civiles et l'impact sur la vie quotidienne,

10. Veiller à promouvoir la recherche spatiale dans les écoles, les universités et auprès des jeunes chercheurs.

andere wereldspelers, waarbij moet worden gewaakt over het behoud van een onafhankelijke Europese toegang tot de ruimte,

2. De noodzaak te benadrukken van de samenwerking en de interactie tussen de wetenschappelijke wereld en de hoogtechnologische ondernemingen om de uitgetrokken budgetten optimaal te kunnen benutten,

3. De budgettaire verbintenissen t.a.v de Europese Ruimtevaartorganisatie (ESA) onverkort na te leven,

4. Op maximale wijze de deelname van België aan de bestaande en de nieuwe programma's van de Europese Ruimtevaartorganisatie (ESA) te bevestigen,

5. Te waken over de maximale opportuniteiten voor de wetenschappelijke onderzoeksteams, industriële ondernemingen en KMO's in België bij de uitbouw van deze programma's,

6. Het principe van de economische «*juste retour*» te blijven verdedigen zodat een maximale spreiding van de opdrachten gewaarborgd is en monopolievorming vermeden wordt,

7. Aan de Europese Ruimtevaartorganisatie (ESA) te vragen de commerciële samenwerking met onze partners in landen die in de ruimtevaartsector opkomen, voort te zetten en de transfer van technologie met die landen te bevorderen. Het gaat vooral om China, India, Japan en Brazilië,

8. Aandacht te hebben voor de veiligheids- en defensietoepassingen in de ruimtevaart en de actieve betrokkenheid van kleinere lidstaten als België,

9. Actief het belang van de ruimtevaartontwikkelingen op wetenschappelijk, economisch en geopolitiek vlak bekend te maken, in het bijzonder voor de burgerlijke toepassingen en de impact op het dagelijkse leven,

10. Aandacht te hebben voor de promotie van het ruimtevaartonderzoek in scholen, universiteiten en voor jonge vorsers.